

Egregio Ingegnere,
in relazione al bando di gara "FORNITURA ED INSTALLAZIONE DI UN SOFTWARE DI PIANIFICAZIONE E MODELLAZIONE DEL TRASPORTO PUBBLICO E PRIVATO, IN AMBITO URBANO, COMPRENSIVO DI SUPPORTO, MANUTENZIONE, AGGIORNAMENTO E FORMAZIONE DEL PERSONALE." - CODICE C.I.G.: 1932918663, lo scrivente Alberto Brignone, direttore della società "V&B Software Services ltd" desidera porre alla sua attenzione diverse richieste di chiarimento:

Si richiedano i seguenti chiarimenti relativi ai moduli "amministrativi" da produrre:

QUESTIONI

Alcuni dei moduli sono richiesti in bollo: si chiede di specificare del valore del bollo da applicare.

11 N° 2°

MODULO 1: essendo "V&B SOFTWARE SERVICES LTD" società registrata all'estero (UK) non si ha matricola INPS e INAIL. Si prega di confermare che è sufficiente scrivere:

- o nel campo "Matricola INPS e SEDE COMPETENTE": "NON TENUTO IN QUANTO SOC. ESTERA"
- o nel campo "Codice INAIL e SEDE COMPETENTE": "NON TENUTO IN QUANTO SOC. ESTERA"

o se è necessario produrre autocertificazione;

11 N° 3°

ALLEGATO 6: essendo società registrata all'estero (UK) non si hanno i dati richiesti a pagina 29

00390291088481

p.3

07 4 16 14:32

Citilabs-V&B

Altre domande:

QUESTIONI N° 5°

in relazione al punto 15.b.1: non si evince dalla modulistica predefinita una sezione specifica per comunicare tale valore. Possiamo dunque inserire un'autocertificazione?

QUESTIONI N° 6°

E' necessario produrre certificato da cui risulti che V&B è distributore esclusivo per l'anno 2013 del software Cube, prodotto da Citilabs e da noi proposto in questa gara?

QUESTIONI N° 7°

E' possibile inserire nella busta tutta la documentazione da noi ritenuta necessaria a integrazione di quanto da voi richiesto e finalizzata a dissipare eventuali dubbi?

QUESTIONI N° 8°

Si richiede infine un chiarimento per noi fondamentale: non risulta da nessuna parte la necessità di specificare:

- Caratteristiche tecniche del prodotto offerto
- Caratteristiche del servizio di supporto, manutenzione e aggiornamento
- Caratteristiche del servizio di formazione (per esempio, quanti giorni di formazione verranno offerti).

Riteniamo il non chiedere una nota tecnica, benché minima e sintetica, sia finte di potenziali fraintendimenti e rischi. Si richiede pertanto di pubblicare una nota integrativa al bando finalizzata a permettere ai partecipanti di descrivere ciò che sarà offerto.

1° QUESITO: Il valore dell'imposta di bollo è pari ad €. 14.62 .

2° - 3° e 4° QUESITO: In caso di operatori economici stabiliti in Stati diversi dall'Italia trova applicazione quanto disposto dall'art. 47 del D.Lgs.163/06 e ss.mm.ii..

In conformità a quanto stabilito dal punto 9) ultimo capoverso Tutta la documentazione afferente la partecipazione alla presente gara deve essere redatta in lingua italiana e se redatta in una lingua diversa dall'italiano, dovrà essere accompagnata da una traduzione in lingua italiana, conforme al testo originale e dalla dichiarazione sostitutiva di atto notorio resa dal soggetto che ha redatto la traduzione, attestante la fedeltà al testo originale.

5° QUESITO: E' sufficiente attestare di possedere il requisito minimo di cui al punto 15.b.1) come indicato al punto 17.A.2.e) e riportato nella modulistica.

Palermo 18/04/13

Il Vice Segretario Generale
F.to Dr. Giuseppe Sacco

6° QUESITO : No.

7° e 8° QUESITO: La procedura di gara prescelta, come previsto al punto 3) del bando di gara è quella del prezzo più basso, determinato mediante ribasso unico percentuale, espresso in lettere, da applicare all'importo a base d'asta.

Come indicato all'ultimo capoverso del punto 17.A.1) del bando di gara "La presentazione della domanda di partecipazione implica la presa visione e l'accettazione del presente bando nonché del capitolato d'oneri e di tutti i documenti complementari allegati e pubblicati unitamente ad esso e di tutte le disposizioni che concernono la fase esecutiva del contratto".

Nessuna valutazione compete alla Commissione di gara in merito al prodotto offerto, che dovrà essere conforme alle caratteristiche indicate nel Capitolato d'Oneri.

Pertanto, non deve essere inserita alcuna documentazione diversa da quella richiesta dal bando di gara.

Palermo 18/04/2013

Il Responsabile Unico del Procedimento
F.to Ing. Nunzio Salfi

v.o.r.z
Per la pubblicazione
sul sito
19/4/13 Lg